

α 256452

Hans-Joachim Györffy

# Hamburg

---



Top 12



Restaurant



besonderer Tipp



Unterkunft



Warnung



Nightlife



Info



Shopping



Hinweis



Literatur

914.30.11



## POLYGLOTT-Top <sup>12</sup> Umschlagklappe vorne

### Specials

- Hamburg per Schiff Seite 6
- Bauen im maritimen Ambiente Seite 8
- Unter Schlangemenschen und beim König der Löwen Seite 10

## Allgemeines



- Hamburg: Stadt, Land, Fluss** Seite 12  
Stadt · Land und Fluss · Pfeffersack mit Schnauze und andere Leute · Die vierte Gewalt
- Geschichte im Überblick** Seite 16
- Kultur gestern und heute** Seite 19  
Das Wirtshaus der Musen · Die bildenden Künste · Stadt der Museen und Gedenkstätten · Musik · So ein Theater · Die schreibende Zunft · Hamburger Baumeister · Feste feiern, wie sie fallen
- Essen und Trinken** Seite 29  
Köche aus aller Welt · Einheimische Küche · Internationale Küche
- Unterkunft** Seite 34  
Hotels · Jugendherbergen · Jugendhotels · Campingplatz
- Einkaufen** Seite 36  
Für Strand und Meer · Für die Reise · Modisches · Märkte
- Am Abend** Seite 38  
Kneipen, Cafés, Bars · Tanzen, Clubs, Jazz · Kino · Darstellende Künste
- Reisewege und Verkehrsmittel** Seite 42  
Anreise · In Hamburg unterwegs
- Hamburgs Außenbezirke** Seite 92  
Vier- und Marschlande (Bergedorf · Curslack · Neuen- gamme · Altengamme · Kirchwerder · Zollenspieker) · Harburg · Altes Land
- Ausflüge in die Umgebung** Seite 96  
Ahrensburg · Walddörfer · Sachsenwald und Friedrichs- ruh · Helgoland
- Infos von A-Z** Seite 99
- Mini-Dolmetscher** Seite 102
- Register** Seite 104
- Das System der POLYGLOTT-Sterne** Umschlagklappe vorne
- Hamburg im Internet** Umschlagklappe hinten

# 10 Wege durch Hamburg

Weg 1

## Kirchen, Fleete und Kaufmannsbauten

Seite 46

Kupfergedeckte Kirchtürme, alte Kaufmannshäuser mit verzierten Giebeln und immer wieder das Wasser bestimmen das Bild der Stadt.



Weg 2

## FleETFahrt: Alt-Hamburg und HafenCity

Seite 53

Kanäle durchziehen die Stadt und zeugen vom Leben der Kaufleute, die auf dem Wasser ihre Waren transportierten. Hamburgs Zukunft nimmt in der HafenCity Gestalt an.



Weg 3

## Ein Bummel durch die Innenstadt

Seite 57

Eine breite Palette von Passagen mit eindrucksvoller Architektur beherbergt Designerläden und ermöglicht es, auch bei Regen immer trockenen Fußes einzukaufen.



Weg 4

## Vom Zentrum nach St. Pauli

Seite 59

Auf der weltbekannten, in den letzten Jahren deutlich aufgewerteten »sündigen Meile« kommen außer Lustbegierigen auch Kulturbeflissene und Nachtschwärmer nicht zu kurz.



Weg 5

## Rund um die City

Seite 65

Eindrucksvolle Bauten, vielfältige Kunst in interessanten Museen und schöne Ausblicke auf Elbe und Alster begeistern bei diesem Spaziergang.



Weg 6

## Der Hafen, Lebensader der Stadt

Seite 68

Deutschlands größter Hafen fasziniert mit seiner Speicherstadt, den Schiffen, aber auch durch modernste Technik zur Bewältigung des internationalen Handelsverkehrs.



**Weg 7****Die Elbe abwärts****Seite 78**

Vom betriebsamen Hafen ins beschauliche Övelgönne und weiter zu den Prachtyillen der Elbchaussee – Hamburgs landschaftlich schönste Seite.

**Weg 8****Rund um die Außenalster****Seite 82**

Die Außenalster ist eine einzigartige Wasserlandschaft mitten in der Stadt. Hier vergnügen sich die Wassersportler und man kann schöne Spaziergänge machen.

**Weg 9****Eine Kanalfahrt durch die Stadt****Seite 86**

Die malerischen Wasserstraßen, die alle in die Außenalster münden, durchziehen die Stadt wie ein Adernetz. Von den Booten aus bieten sich herrliche Aussichten.

**Weg 10****In den Norden der Hansestadt****Seite 88**

Sich in freier Natur bewegen kann man in Hagenbecks Tierpark mit seinen großen Freigehegen, aber auch im ausgedehnten Ohlsdorfer Friedhof.



*Das Nikolaifleet mit seinen alten Kontor- und Speicherhäusern*

## Bildnachweis

Allé Fotos APA Publications/Robin Laurance außer Archiv für Kunst und Geschichte, Berlin: 22(2), 24; Birgit Bock-Schröder: 75(2), 79(1); Das Schiff, Hamburg: 41; Ralf Freyer: 43; Hans-Joachim Györffy: 23; Bernd Helms: 26(2), 54(2); Ingeborg Knigge: 22(1), 29, 37(2), 39, 69(1), Umschlag Rückseite(2); laif/Ralf Brunner: 62, laif/Barbara Dambrowski: 31, laif/Gaasterland: 81, laif/Thomas Ebert: 61; mauritius images/Fritz Mader: 52; Dirk Renckhoff: 6, 7, 8, 9, 11, 37(1), 40, 50, 64, 75(1), 85, 90, 94, 95; Peter Schäfer: 27; Achim Sperber: 5, 13(1), 21, 28, 69(2); Stella Entertainment 10, Stella Musical Management/A. Kent: 77; Tierpark Hagenbeck: 89; Titelbild: Visum/Norbert Hein.